

специальных сессиях шаги, предпринятые государствами в целях ратификации, принятия, одобрения или официального подтверждения Конвенции;

7. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций в этой области определить соответствующие меры, которые надлежит принять до вступления Конвенции в силу;

8. *просит* Генерального секретаря установить надлежащий порядок очередности в отношении предоставления Отделу по наркотическим средствам Секретариата и секретариату Международного комитета по контролю над наркотиками финансовых, технических и людских ресурсов, которые позволят им выполнять дополнительные функции, возлагаемые на них в соответствии с Конвенцией, в ходе двухгодичного периода 1990–1991 годов;

9. *настоятельно призывает* Генерального секретаря оказывать государствам по их просьбе помощь в принятии законодательных и административных мер, необходимых для осуществления Конвенции;

10. *вновь настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, и Конвенцию о психотропных веществах 1971 года или присоединиться к ним;

11. *просит* Генерального секретаря, действуя в рамках имеющихся ресурсов, и в частности используя средства, находящиеся в распоряжении Департамента общественной информации Секретариата, организовывать, поддерживать и поощрять мероприятия в области общественной информации, касающиеся Конвенции, а также распространить текст Конвенции на официальных языках Организации Объединенных Наций;

12. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*82-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

44/141. Всемирная программа действий по борьбе с незаконными наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена резким ростом злоупотребления наркотиками и незаконного производства и оборота наркотических средств, который создает угрозу для здоровья и благосостояния миллионов людей, в частности молодежи, в большинстве стран мира,

будучи глубоко обеспокоена тем, что обостряющаяся проблема наркотиков приобретает новые масштабы и угрожает экономическим, социальным и политическим структурам затрагиваемых стран в результате актов насилия, совершаемых против их демократических институтов, и широкого экономического влияния организаций, занимающихся незаконным оборотом наркотиков,

высоко оценивая решительные усилия правительства Колумбии по пресечению оборота наркотиков и признавая важность поддержки таких усилий международным сообществом,

приветствуя усиление международного внимания к этим вопросам и проявленную на самом высоком уровне главами правительств и государств непоколебимую решимость активизировать свои усилия и увеличить объем ресурсов с целью обеспечения согласованных действий в международной борьбе против производства и незаконного оборота наркотических средств и злоупотребления ими,

признавая, что коллективная ответственность государств за проведение кампании по борьбе против спроса на незаконные наркотики, их производства и оборота требует активизации международного сотрудничества и совместных действий, включая способность в соответствующей форме оказывать по просьбе затрагиваемых государств необходимую поддержку и содействие в целях укрепления их потенциала для решения этой проблемы во всех ее аспектах,

с удовлетворением отмечая деятельность, осуществляемую в рамках Организации Объединенных Наций в области борьбы со злоупотреблением наркотиками, и те ценные знания и опыт, которые здесь накоплены,

признавая важный вклад, внесенный в международную кампанию по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, состоявшейся в Вене 17–26 июня 1987 года, и в частности принятыми на ней Декларацией¹⁵⁶ и Всеобъемлющим многодисциплинарным планом будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами¹⁵⁷, а также конференцией полномочных представителей, состоявшейся в Вене 25 ноября–20 декабря 1988 года, на которой была принята Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ¹⁵²,

¹⁵⁶ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17–26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.I.18), глава I, раздел В.

¹⁵⁷ Там же, раздел А.

будучи глубоко обеспокоена тем, что из-за нехватки ресурсов соответствующие органы Организации Объединенных Наций не смогли осуществить ряд важных шагов и мер, намеченных на двухгодичный период 1988–1989 годов,

подтверждая рекомендации Административного комитета по координации и Комитета по программе и координации, вынесенные на их 24-й серии совместных заседаний¹⁵⁸, где они, в частности, сделали вывод о том, что Административному комитету по координации следует подготовить общесистемный план действий, предусматривающий конкретные мероприятия, которые должны будут индивидуально или коллективно провести организации системы Организации Объединенных Наций, и что можно было бы рассмотреть вопрос о необходимости создания дополнительных механизмов в целях повышения эффективности системы Организации Объединенных Наций в области борьбы со злоупотреблением наркотиками,

признавая, что новые масштабы, которые приобрела угроза наркотиков, потребуют более всестороннего подхода к международной борьбе с наркотиками и более эффективной и согласованной структуры в этой области, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла играть центральную и значительно более весомую роль в целях противодействия этой угрозе,

учитывая свое решение, содержащееся в резолюции 44/16 от 1 ноября 1989 года, о проведении специальной сессии для рассмотрения вопроса о международном сотрудничестве в борьбе против незаконного производства, поставок наркотических средств, спроса на них, их оборота и распространения в целях расширения масштабов и повышения эффективности такого сотрудничества и подчеркивая важность этой специальной сессии и необходимости обеспечить максимально возможный вклад государств-членов в работу по ее подготовке,

1. *постановляет*, что международное сообщество должно уделять борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом как коллективной обязанности по возможности самое первоочередное внимание и что Организация Объединенных Наций должна быть основным центром согласованных действий по борьбе с незаконными наркотиками;

2. *выносит решение* об укреплении потенциала Организации Объединенных Наций в целях обеспечения более эффективного и согласованного сотрудничества на международном, региональном и национальном уровнях, направленного против угрозы, которую представляют незаконные наркотические средства и психотропные вещества;

3. *просит* Генерального секретаря в его качестве Председателя Административного комитета по координации координировать на межучрежденческом уров-

не разработку общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, направленного на полное выполнение всех существующих мандатов и последующих решений межправительственных органов во всей системе Организации Объединенных Наций, руководствуясь Декларацией Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом и рекомендациями, содержащимися во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и для достижения этой цели:

a) призывает Отдел по наркотическим средствам Секретариата, Международный комитет по контролю над наркотиками и его секретариат, а также Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами проводить тесные консультации с другими учреждениями, представленными в Административном комитете по координации, и делиться с ними своим опытом при разработке плана действий;

b) предлагает Административному комитету по координации включить в план действий, в частности:

- i) заявление о целях, в котором определялась бы общая цель и намечались бы конкретные задачи;
- ii) резюме конкретных мероприятий, которые должно осуществить каждое учреждение в рамках своего мандата, обеспечить отсутствие дублирования или параллелизма;
- iii) разумные сроки осуществления каждого раздела плана действий;
- iv) реалистичную смету расходов для осуществления плана действий, учитывая ограниченность ресурсов, а также тот факт, что учреждениям может потребоваться уточнить приоритетность своих задач, пересмотреть распределение ресурсов или получить — в случае необходимости — от своих руководящих органов необходимые полномочия на выполнение своей части плана;

c) предлагает Административному комитету по координации представить план действий всем государствам-членам не позднее 31 марта 1990 года, с тем чтобы дать возможность провести дискуссию на тридцатой сессии Комитета по программе и координации и на следующей очередной сессии Экономического и Социального Совета 1990 года;

d) предлагает исполнительным главам органов Организации Объединенных Наций ежегодно представлять Административному комитету по координации доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, а Административному комитету включать эту информацию в свой годовой доклад, с тем

¹⁵⁸ См. E/1990/4, раздел III.

чтобы позволить Комитету по программе и координации и Экономическому и Социальному Совету рассматривать ее в рамках своих соответствующих мандатов и выносить соответствующие рекомендации Генеральной Ассамблее;

е) предлагает Административному комитету по координации ежегодно вносить необходимые коррективы в план действий и обеспечить, чтобы каждое учреждение ежегодно обновляло и пересматривало свои соответствующие мероприятия с учетом изменяющихся обстоятельств;

4. *просит* Генерального секретаря отобрать ограниченное число экспертов из развитых и развивающихся стран для предоставления ему консультативных услуг и помощи в течение максимум одного года в тесном сотрудничестве с должностными лицами Организации Объединенных Наций с целью повышения эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками, учитывая возможности Организации Объединенных Наций по выполнению своих все более многочисленных задач на основе существующих мандатов и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии, и представить доклад Ассамблее на ее сорок пятой сессии;

5. *просит* государства, без ущерба для основных критериев, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей на ее специальной сессии, рассмотреть в ходе работы по подготовке этой сессии, в частности, следующие вопросы с целью обеспечить должный учет всех аспектов этой проблемы при разработке всемирной программы действий по борьбе с незаконными наркотическими средствами для принятия ее на специальной сессии:

а) уделение повышенного внимания сдерживанию растущего спроса на наркотические средства путем принятия более активных реабилитационных, правовых и профилактических мер, включая меры в области общественной информации и просвещения;

б) возможность провозглашения десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками для повышения информированности общественности путем проведения всемирной кампании борьбы против злоупотребления наркотиками;

с) расширение масштабов международного сотрудничества в поддержку программ развития сельских районов и других программ экономического развития и технической помощи, направленных на сокращение незаконного производства и оборота наркотиков, посредством укрепления экономических, судебных и правовых систем;

д) всестороннее участие международных, региональных и национальных финансовых учреждений в рамках их соответствующих сфер компетенции в разработке мер по нейтрализации отрицательных

экономических и социальных последствий проблемы наркотиков во всех ее аспектах с уделением особого внимания особенностям и масштабам конверсии и перевода денежных средств, связанных с наркотиками, в рамках экономических систем стран;

е) разработка механизмов для недопущения использования банковской системы и других финансовых учреждений с целью обработки или "отмывания" денежных средств, связанных с наркотиками;

ж) изучение рекомендаций по повышению эффективности структуры Организации Объединенных Наций в борьбе со злоупотреблением наркотиками наиболее соответствующими методами, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои все более многочисленные задачи наиболее эффективным и скоординированным образом;

г) разработка рекомендаций в целях увеличения объема финансовых средств для мероприятий Организации Объединенных Наций, связанных с наркотиками, и в целях обеспечения органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами наркотиков, достаточным объемом ресурсов в рамках регулярных бюджетов для выполнения ими своих мандатов;

h) координация расширенной программы обучения сотрудников национальных учреждений, занимающихся вопросами наркотиков, методам ведения расследования, пресечения и сбора агентурных данных, связанных с наркотиками;

i) возможность создания резервной группы предоставленных другими государствами опытных сотрудников и экспертов по вопросам наркотиков, чьи услуги государства могли бы запрашивать на определенные периоды времени;

j) создание под эгидой Организации Объединенных Наций органа по сбору и сопоставлению информации о потоке финансовых средств, связанных с наркотиками, для предоставления ее государствам по их просьбе;

к) возможность создания механизма Организации Объединенных Наций, который по просьбе государств осуществлял бы подготовку кадров и предоставление оборудования для проведения государствами операций по предотвращению употребления, пресечению предложения и ликвидации незаконного оборота наркотиков;

l) разработка любых других надлежащих мер, посредством которых Организация Объединенных Наций могла бы в еще большей степени содействовать согласованным международным усилиям по борьбе с незаконными наркотическими средствами;

6. *предлагает* государствам рассмотреть на специальной сессии Генеральной Ассамблеи вопрос об обращении к Генеральному секретарю с просьбой

назначить группу из ограниченного числа экспертов, представляющих различные аспекты проблемы наркотиков, касающиеся как развитых, так и развивающихся стран, для дальнейшей разработки всемирной программы действий, которая будет принята на специальной сессии;

7. *просит* Генерального секретаря уделить первоочередное внимание в его предложениях о следующем среднесрочном плане на период, начинающийся в 1992 году, деятельности по борьбе с наркотиками;

8. *настоятельно призывает* государства делать взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами;

9. *настоятельно призывает также* государства рассмотреть вопрос об оказании финансовой и другой поддержки с целью повышения эффективности механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и оказания содействия и помощи подлинно всеобъемлющей всемирной программе действий;

10. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию Подготовительному комитету полного состава для семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, учрежденному Ассамблеей ее решением 44/140 от 14 ноября 1989 года.

*82-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

44/142. Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что незаконный спрос на наркотические средства и психотропные вещества, их незаконное производство, оборот и потребление превратились в одну из самых серьезных угроз для здоровья и благосостояния людей и неблагоприятно сказываются на политической, экономической, социальной и культурной структурах всех обществ,

отмечая, что преступные действия, связанные с оборотом наркотиков, и сеть сбыта наркотических средств дестабилизируют экономику, отрицательно сказываются на развитии многих стран и угрожают стабильности, национальной безопасности и суверенитету государств,

будучи встревожена растущей связью между оборотом наркотиков и терроризмом,

вновь подтверждая принцип коллективной ответственности международного сообщества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

отмечая серьезные усилия, прилагаемые правительствами некоторых стран в их программах по замещению культур, комплексному развитию сельских районов и предупреждению оборота наркотиков, и что вместе с тем международное экономическое и техническое сотрудничество до настоящего момента было недостаточным для развития их деятельности и поэтому должно быть существенно расширено,

считая необходимым принять надлежащие меры, с тем чтобы не допустить незаконное культивирование растений, содержащих наркотики и психотропные вещества, такие как опийный мак, кусты коки и каннабис, а также производство психотропных веществ, не используемых в промышленных, научных или традиционных целях,

напоминая, что Международная конференция по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом единогласно приняла Декларацию¹⁵⁶ и Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами¹⁵⁷, обеспечивающие надлежащие рамки для международного сотрудничества в борьбе против наркотиков,

приветствуя усилия, прилагаемые странами, производящими наркотические средства для использования в научных, медицинских и лечебных целях, с тем чтобы воспрепятствовать поступлению этих веществ на незаконные рынки и поддерживать уровень производства в соответствии с законным спросом,

вновь подтверждая, что транзитные маршруты, используемые торговцами наркотиками, постоянно меняются и что все большее число стран во всех регионах мира и даже целые районы в силу своего географического положения и иных причин являются особенно уязвимыми для незаконного транзитного оборота наркотиков,

отмечая необходимость более широкого международного сотрудничества в целях содействия сбыту замещающих продуктов и контролю над химическими веществами, используемыми для переработки незаконных наркотических средств и психотропных веществ, а также социальные и экономические последствия перевода и конверсии денежных средств, получаемых в результате незаконного оборота наркотиков, отрицательно сказывающегося на экономическом положении стран.

отмечая также заслуживающую поощрения деятельность Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотическими средствами и психотропными веществами, которую серьезно сдерживает нехватка людских и финансовых ресурсов,

ссылаясь на свою резолюцию 43/122 от 8 декабря 1988 года и резолюцию 3 состоявшейся 25 ноября — 20 декабря 1988 года в Вене Конференции Организации Объединенных Наций для принятия конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против